

# Gazeta Aradului

ZIAR COTIDIAN NAȚIONAL INDEPENDENT.

Redacția și administrația: Bul. Regina Maria 21. — Abonamentul pe 1 an L. 200, pe 1/2 de an L. 100, pe 3 luni L. 60

## Vizita primului ministru.

Aradul are pentru a doua oară onoarea să primească în sânul său pe d. general Averescu șeful guvernului sub care s'au votat atâtea legi de deosebită importanță pentru neam.

Reîntorcându-se din streinătate, președintele consiliului a ținut să viziteze câteva din principalele centre ale Aradului și ca o probă de delicată atențiune, d-sa s-a gândit la Arad, în primul rând, la orașul unde a găsit cu prilejul primei sale vizite, o caldă și entusiastă întâmpinare.

Președintele consiliului, vine să vadă și să asculte și să se convingă în persoană, ca un bun parinte al țării, de nevoile populațiunii, pentru ca o dată reîntors la munca intensă cerută de misiunea sa de conducător al țării, să poată să găsească împreună cu ceilalți sfetnici ai tronului, aceea ce mai rămâne de făcut.

Suntem siguri că populația se va grăbi să iasă cu dragoste înaintea primului ministru, aceasta ca un semn de recunoștință pentru tot ceea ce d-sa a făcut pentru țară din momentul în care a primit să ia frânele puterii.

Poate nici un șef de guvern nu a meritat mai mult ca generalul Averescu să se bucure de afecțiunea și de încrederea entusiastă a populației, ce va veni să-l salute la sosire, de oarece nici o dată un conducător nu a luat puterea în momente mai grele și nu a dezvoltat, cu toată vitregia împrejurărilor, o activitate mai statornică, mai loială și mai datătoare de bogate rezultate.

Generalul care a adunat în spada sa, în timpul marelui război, cea mai mare glorie și prestigiul cel mai strălucit și care apărea soldaților din tranșee într-o lumină imbucurătoare de legendă, a adus în viața noastră publică ceva din ordinea și din disciplina sufletească a soldatului care rămăsese neclintit la postul său, biruind în cele din urmă prin tenacitatea sa eroică, hoardele de inamici.

Generalul Averescu, care s'a relevat deodată ca figura cea mai iubită și mai populară a țării, nu a venit la guvern grație jocului mecanic al impunătoare și fluctuațiunilor politice. Nu nevoia de a înlocui un alt om sau un alt guvern i-a dat puterea, ci dragostea, încrederea și iubirea țării, care cunoscându-l din război, a

înțeles că nu poate să existe o altă mână mai energică pentru a ține frânele conducerii și pentru a înlătura curentele bolnăvicioase și hostile, punând în locul acestora o concepție sănătoasă de guvernare, plecată din cinste, din ordine și din sentimentul dragostei de neam

Și țara a primit mișcată pe noul ei conducător.

La glasul hotărât al generalului, acțiunile îndoinice au început ca să dispară; curentele morbide, aduse de prin alte părți s'au retras diucolo de frontiere, iar liniștea internă s'a restabilit repede, dând putință guvernului și parlamentului să lucreze și să facă legi, pentru ușurarea și purificarea marelui organism național.

Efectele acestei solide concepțiuni, politice s'au aratat curând

Unele din cele mai mari nevoi ale țării au fost satisfăcute și în fruntea legilor votate. s'a văzut stând ca o adevărată binefacere, legea menită să lumineze situația financiară și marea reformă agrară, ce realizând visul de secole al țărănimii, dă acesteia pământul promis, legând-o pentru totdeauna de glorioasa țarină a strămoșilor.

Graba și entuziasmul cu care s'a lucrat reforma și cu care ea a fost trecută, au sporit și mai mult admirația și dragostea marilor mase populare și rurale pentru generalul Averescu.

Țărănimea, neîncrezătoare de obicei în intențiunile celor de la centru, crede în cuvântul generalului, ca în cuvântul unui sfânt..

Pe generalul care a aruncat asupra țării cea mai mare glorie de arme, pe vivificatorul vieții noastre publice și politice și pe omul care a dat țării reforma agrară, trebuie să-l preîntâmpine astăzi populația Aradului, plecată din comune îndepărtate pentru a prezenta omagiul ei.

Mulțimea îl simte și îl înțelege de aceea va fi mișcător acest omagiu, adresat în același timp soldatului, cetățeanului celui mai integru și bărbatului de stat, care, pedesupra criticelor mărunte de politică și de ziare, va rămâne o figură luminoasă a României, de oarece trecutul și prezentul său fără de pată se reazemă, pe o convingere neclintită cu privire la ideile de datorie, de onoare și de desinteresare și pe o credință deplină în destinele glorioase rezervate țării românești.

## Buletin extern.

Pe câmpul de luptă din Asia Minoră, norocul armelor s'a întors din nou de partea kemaliștilor.

Armata grecească, în drumul ei glorios spre Angora, capitala Aziei Minore, pe care nădăjduia să o ia azi în stăpânire, s'a lovit în fața orașului, de forțele kemaliste, cari de astă dată au dezvoltat o energie nebănuită.

Grecii, cari aujunseră la bătaia tunului în apropierea Angorei, au fost nevoiți să se retragă pe întreg frontul, în adâncime de 40 km.

Cercurile militare grecești sunt însă de părere, că sfortărea făcută de kemaliști, a însemnat pentru aceștia epuizarea ultimelor rezerve de energie și că la cel dintâi atac concentric al trupeilor elene, din ultima victorie kemalistă nu va mai rămâne nimic.

Se anunță, că ofensiva elenă va fi reluată în curând, cu întreg efectivul forțelor grecești din Asia Minoră.

Guvernul italian, în dorința de a se restabili cât mai curând echilibrul economic al Europei, a hotărât să convoace la Roma, la începutul anului viitor o conferință internațională economică, la care să participe atât statele învingătoare, cât și cele învinse în marea război.

României i-se va trimite, de către guvernul italian invitația la această conferință, în cursul săptămânii viitoare.

Pacea separată, încheiată de America cu Austria germană, este mult comentată de presa vieneză.

Se dă ca sigur, că după încheierea acestei păci, vor urma tratative pentru încheierea convențiilor comerciale și financiare, cari singure sunt numai în stare să asigure refacerea economică a Austriei de astăzi.

Senatul american a aprobat de asemenea proiectul de lege, relativ la încheierea păcii separate dintre America și Germania.

Până eri era încă problematică participarea Japoniei la conferința internațională a dezarmării, convocată la Washington, de oarece pretenziunile Japoniei, de a se aduce în discuție la această conferință chestiunea insulelor Japp, nu obținuse încă asentimentul dui Harding.

Se vede că guvernul american, a ajuns la un acord favorabil cu Japonia asupra acestei chestiuni. Această împrejurare, dă lumii asigurarea, că primejdia războiului dintre America și Japonia, deocamdată nu mai amenință.

Guvernul italian a înaintat Ligei Națiunilor un proiect de lege, prin care membrii admiși în Liga Națiunilor, să fie clasificați în două categorii.

La efectuarea acestei clasificări, se va avea în vedere împrejurarea dacă unul dintre state a fost în cursul marelui război antantist, sau neutru și în acest din urmă caz, dacă neutralitatea statului respectiv era bine voitoare față de Antantă sau de puterile centrale.

Cele două categorii de membri ai Ligei Națiunilor, urmează a avea, în sensul propozițiunilor

italiene, diferite drepturi în Consiliul Ligei Națiunilor.

Funcționarii unguri, din Burgenland, care urmează a fi complect evacuați de către Ungaria, în cursul zilei de mâine, au cerut guvernului maghiar, ca să fie transferați în fosta republică Baranya, de unde funcționarii statului, cari în majoritate au fost comuniști sau prieteni ai comuniștilor, odată cu căderea acestei republici, au părăsit Baranya și Pécs, fugind în străinătate.

Guvernul maghiar va da loc acestei cereri îndreptățite a funcționarilor țării, din fosta provincie ungurească, Burgenland.

## \* Pentru monumentul poetului Mihail Eminescu.

### Apelul ministerului Artelor.

Ministerul Cultelor și Artelor a luat hotărârea să ridice, în centrul Capitalei, un monument nemuritorului nostru poet Mihail Eminescu.

Credem că oricine își dă seama de ceea ce a fost Eminescu în dezvoltarea culturii noastre, va saluta cu bucurie acest act patriotic.

Eminescu în literatura română nu este o apariție trecătoare, opera lui literară înălțează o valoare permanentă în viață și educația noastră națională și artistică.

El e prin excelență clasicul nostru, unul din marii inspirați ai veacului în care a trăit. Prin el limba românească a câștigat mlădieri și melodii necunoscute încă. El ne-a arătat că limba românească față de surorile ei apusene nu e mai prejos în frumusețe.

Mintea lui Eminescu, pe lângă cunoașterea adâncă a trecutului nostru istoric și a problemelor noastre de viață, a pătruns tainele cele mai profunde ale cugetării omenești. El a reprezentat astfel națiunea română în chipul cel mai strălucit. Cuprinzând într-o viziune profetică întreg neamul românesc, el a isbutit să dea generației lui precum și celei ce i-a urmat, acea sănătoasă și puternică directivă națională care a fost cea mai temeinică pentru realizarea Unirii.

Pieiada intelectualilor de mai târziu și toți îndrumătorii sufletești ai țării s'au inspirat din opera lui ca dela un izvor de prorocii, cu toții au ținut și țin căile de el deschise.

Toate aceste merite fac ca poetul Eminescu să aibă în viața noastră publică însemnătatea unui simbol național. Generația privilegiată de azi, privind îndeplinit, idealul pentru care el a luptat, nu trebuie să uite pe acest părinte al Patriei, pe cântărețul destinului ei. Nu trebuie să uite pe acela care, prin opera lui, i-a dat cel mai frumos titlu de glorie, i-a inspirat încredere și avânt și mai presus de orice; acea putere de jertfă cu prisos cerută în lupta pentru întregirea și mărirea poporului român. Este o datorie pentru noi, ca în momentele actuale, printre imaginile scumpe ale eroilor acestui neam să fixăm memoria genialului nostru poet, într'un monument vrednic de însemnătatea misiunii lui.

Un asemenea monument, însă, în împrejurările actuale, nu se poate face fără cheltuieli mari. Ministerul nu le poate acoperi singur; ia numai inițiativa și contribuie cu o sumă însemnată.

E datoria tuturor să-și dea obolul, pentruca monumentul să aibă un caracter național, așa cum trebuie să fie monumentul lui Eminescu: O unanimă manifestare a admirației noastre.

Ministerul deschide lista subscripției publice înscriindu-se cu suma de 50 mii lei.

Toate contribuțiunile se vor adresa Ministerului Artelor, care va publica treptat numele donatorilor.

Facem un călduros apel la românii de pretutindeni, la toate autoritățile, la așezămintele publice și particulare, toți să contribuie și să ajute ca acest monument să se ridice în cele mai bune condițiuni artistice și să proclame cu mândrie recunoștința poporului român.

Min. Cult. și Artelor:

Dir. Gen. al Artelor:

Octavian Goga.

Virgil Cioflec.

## Măsurile primăriei pentru scăderea prețurilor.

Am arătat în numărul nostru de ieri situația produsă în piața din Arad, în urma desființării prețurilor maxime. Manoperele speculatorilor de a urca prețurile, pare însă a nu reuși.

Primăria pentru a împiedeca aceste manopere a luat măsuri, ce au avut de rezultat, că ieri prețurile au scăzut dela înălțimea, la care au fost urcate Vineri, apropiindu-se de fostele prețuri maxime. Primăria a pus ieri în vânzare dimineața, în hala de vânzare a orașului, zarzavaturi și alte articole alimentare, cu prețuri mai scăzute decât cele din piață și astfel prin concurența ce le făcea preocupărilor, aceștia, s'au văzut în urmă nevoiți să vândă și ei mai ieftin.

Astfel s'a ajuns că se puteau cumpăra cartofi chilogramul cu 1 leu, pătlăgele cu 1 leu, varză cu 1.50, dovieci chilogramul cu 50 bani, deasemenea se putea cumpăra foarte ieftin ardei verde.

Autoritățile speră ca prin o continuă concurență vor putea reglementa prețurile, împiedecând o urcare exagerată a acestora.

Primăria desființând prețurile maxime, a ținut în vigoare și pentru viitor dispoziția, că până la orele 9 nu pot cumpăra dela producători decât consumatorii, iar revânzătorilor li-se permite cumpărarea numai după aceasta oră.

De asemenea s'au menținut în vigoare dispozițiile luate pentru împiedecarea exportării alimentelor din oraș.

Revânzătorilor în piață nu li-se permite decât calcularea unui profit de 30 la sută peste prețul, cu care au cumpărat dela producător.

Agenții primăriei continuă a face controlul în piață și cu ocazia târgului de Vineri, au reclamat contra mai multor revânzători cari și-au calculat un profit neadmis.

Restauratorii și cafegii, de multă vreme fac încercări, ca primăria să le admită o urcare a prețurilor ce s'au fixat pentru mâncările și beuturile ce le pun în vânzare în localurile lor.

Acuma cu ocazia desființării prețurilor maxime în piață, restauratorii și cafegii au crezut că vor reuși să îndupice primăria a le împlini aceasta cerere.

O delegație a lor s'a prezentat ieri dlui ajutor de primar Anghel cerând ca să se desființeze și prețurile maxime fixate pentru localurile lor și aceasta avându-se în vedere, că proprietarii de restaurante și cafenele nu mai pot suporta situația grea în care au ajuns din cauza prețurilor maxime.

D. ajutor de primar a răspuns delegației că nu poate împlini cererea și a arătat că în Timișoara prețurile în localurile de consumație sunt cu 20 la sută mai scăzute, decât în Arad.

Socotim că ar trebui să se facă o revizuire a prețurilor din localurile de consumație, ca aceste prețuri să fie reduse în proporția în care a scăzut prețul vitelor și a articolelor din piață, decât s'au fixat prețurile în vigoare azi în localurile de consumație.

Și o asemenea revizuire a prețurilor ar trebui să se facă chiar și în măcelării și cârnățării.

Pentru a arăta ce disproporție nenaturală e între prețurile din Arad și cele din împrejurimea lui, notăm că în comuna Fenlac carnea de vită se vinde chilogramul cu 1 leu, în Secusigiu și Sănuicolaul-mic cu 1 leu 50 bani, în Zadorlac cu 2 lei și cu acelaș preț se vindea carnea de vită și în celelalte comune. Numai în Aradul nou prețul carnei de vită e 4 lei; în orașul Lugoj, carnea de vită se vinde cu 3 lei. În Arad însă, prețul carnei de vită e dela 6 lei în sus.

## D. ministru Argetoianu spre Arad.

București. — Eri a avut loc la Sinaia un consiliu de miniștri, după terminarea căruia d. Argetoianu, ministru de interne, a luat trenul spre Arad, pentru a întâmpina pe d. general Averescu, primministru.

(Ag. Damian.)

## Comisiunea interaliată pentru delimitarea frontierei româno-maghiară în Oradea-Mare.

Oradea mare. — Ieri Vineri la amiază a sosit în localitate venind dela Budapesta prin punctul Kőtegyán Comisiunea interaliată delegată pentru fixarea frontierei româno-maghiară.

Comisiunea se compune din un general francez ca președinte al comisiunii, un colonel italian, un colonel francez, un colonel englez și un colonel japonez. Din partea Ungariei a fost delegat în această comisiune generalul Tomcsanyi, iar din partea României d. col. Toma Constantinescu.

Consiliul tehnic al comisiunii e format din partea României de d. col. Constantin Dimitrescu, un major și mai mulți ofițeri, iar din partea Ungariei: un căpitan din statul major și un locotenent.

Comisiunea interaliată a fost întâmpinată la sosire de dlul prefect Ioan Iacob, subprefect Cornel Bejan, viceprimarul Orașii mari dr. Voștinari, ing. orașului Oradea mare Kőszeghy, prefectul poliției Mărcuș, reprezentantul județului Arad prim-notar V. Boneu și subprefectul județului Sătmăre ca reprezentant al acestui județ; iar din partea armatei: dlul general Nicolescu, col. Popescu, delegatul ministerului de război și col. Maniu, comandantul pieței Oradea mare.

Comisia a fost salutată de d. prefect Iacob, adresând cuvinte de bună venire.

La salutul dlui prefect a răspuns în termeni călduroși președintele comisiei interaliată.

La întâmpinarea comisiunii interaliată a asistat o mulțime de peste 3000 oameni.

Imediat după sosire s'a dat în onoarea comisiunii un banchet din partea armatei, iar seara din partea prefecturii orașului.

Comisia interaliată a ales ca sediu pentru lucrările sale orașul Oradea mare. Mai târziu se va muta la Arad unde probabil va sta de asemenea timp mai îndelungat pentru îndeplinirea lucrărilor de fixarea frontierei.

## Noul mers al trenurilor de marfă în Transilvania și Banat.

Cu începere de la Septembrie a. c., itinerariul actual al trenurilor de marfă pe toate liniile din Transilvania și Banat, se modifică astfel:

### Trenuri directe de marfă.

No. 3201 și între Kitila triaj—Timișoara, vor fi actualele trenuri 651 și 652.

No. 3103 și 3204 între Ploești—Predeal prelungite până la Halmei.

### Trenuri colective de marfă.

No. 3501 și 3502 între Kitila triaj—Timișoara, vor fi actualele trenuri 653 și 654.

### Trenuri de petrol și derivate.

No 4602—4603, 4604—4601 între Câmpina—Kitila triaj—Timișoara actualele trenuri 708—709, 710—707.

### Trenuri ordinare de marfă.

Actualelor trenuri ordinare de marfă, li s'a schimbat numerotarea: Baia Mare va avea 6821, 6822, Brașov—Oradia—Mare 6569, 6570, 6571, 6574, 6577, 6582, 6583 și 6588.

Brașov—Teiuș, 6571, 6572, 6575 și 6576.

Brașov—Egăraș—Sibiu 5967, 5968 schimbate cu 6665, 6666.

Cluj—Guedin, 6619, 6620 în loc de 779—780, Orșova—Timișoara 6651, 660, în loc de 765—766, 876, 874.

Predeal—Brașov 6551—6568, în loc de 551—568.

Treiuș—Cluj, 6603, 6604, în loc de 773, 774.

Orchestra teatrului concertează azi Duminecă în cafeneaua „Szalay“. Intrare gratuită

## Generalul Averescu sosește Luni.

Sosirea d-lor miniștri Argetoianu, Popovici-Tașcă și Groza. — Primirea șefului guvernului la Curtici. — Recepția de la prefectură.

După cum s'a anunțat șeful guvernului va sosi Luni la Arad.

Măine Luni la orele unu jumătate, va sosi la Arad, d-nii miniștri Argetoianu, Popovici-Tașcă și Groza, pentru a eși într-o întimpinarea primului ministru, împreună cu d. prefect al județului.

Luni după sosirea d-lor miniștri va avea loc o masă intimă la prefectură.

Luni la orele 4 d. m. d-nii miniștri Argetoianu și Popovici-Tașcă însoțiți de d. prefect Radu Pancu, se vor duce cu automobilul la Curtici, pentru a primi pe d. general Averescu, care va sosi la Arad, cu trenul de 5.20.

La Arad primul ministru va fi întâmpinat de prefectii de Arad, Timiș-Torontal, Caraș-Severin și Hunedoara cum și de toți parlamentarii din județ și de reprezentanții autorităților în frunte cu P. S. Sa Episcopul Aradului, și d. general comandant al Garnizoanei.

La prefectură va avea loc la orele 6 recepție cu ceai. Vor fi prezenți șefii autorităților, cu funcționarii superiori, șefii confesiunilor religioase, d-nele prezidente ale Societăților de binefacere, române și streine, presa, președintele camerei de comerț, directorii institutelor industriale și financiare directoarele și directorii instituțiilor culturale, direcțiunea C. F. R. etc.

Seara va avea loc un bauchet cu invitații, în sala de sus a restaurantului „Crucea Albă”.

Din Severin va sosi peste 200 persoane la Arad, pentru a întâmpina pe d. prim ministru.

## Inscrierile la școlile primare din Arad.

Cu scop de a putea împărăși de toți deobligații învățământului primar de instrucțiunea convenită, Revizoratul școlar a stabilit circumscripțiunile școlilor primare de stat din Arad în modul următor:

### Scoale cu limba de propunere română.

I. a) Școala de băieți cu 4 clase din strada Iosif Vulcan.

I. b) Școala de fete cu 4 clase din strada Iosif Vulcan.

Str. Alexandri, Brancovici, Berăriei, Vasile Babeș, Sim. Balint, I. Brătianu, Ghiba Birta, Bucur, Dim. Bolintinianu, Ioan Calvin, piața Catedralei, Consistorului, I. Caragiale, G. Coșbuc, Cloșca, T. Ceantea, Episc. Ciorogar, Crișan, Bulv. Carol I, Cotului, Deseau, Bulv. Gen. Dragalina, I. Decembrie, Emineanu, N. Filipescu, Greceanu, Grănicerilor, Sft. Gheorghe, Gen. Grigorescu, Horia, G. Ionescu, Iernei, I. Chendi, piața Liceului, Luther, Meșian, Mureșului, parc. Mureșului, Mărășești, Mică, Mureșanu, Ant. Mocioni, M. Viteazul, M. Nicoară, C. Negri, N. Oncu, piața Orașului, G. Popa, C. Popescu, Col. Pirici, I. Rusu Șirianu, Rövid, Ep. D. Radu, Românului, C. Șaguna, Șincai, Teodor Serb, Sároșy, Turnului, piața Imp. Traian, Teodorescu, Unirii, I. Vulcan, T. Vladimirescu și Xenopol.

II. Școala de aplicație dela școala normală de stat.

Str. Gr. Alexandrescu, Adâncă, Tribunalul Axente, Bocskay-tér, G. Barițiu, Tribun. Butean, Ciocărliei, Canatului, Cărașurilor, Corabiei, Badea Cârțan, Cercetașilor, Mihai Corvin, Pavel Chinezu,

Bulv. Carol I, Cetate, Dumitru, Darányi, 29. Decembrie, Bulv. Gen. Dragalina, Fătan, Fiișescu, Gôrbe, Spiru George, Alex. Gavra, Gozșdu, Grăniței, Avram Iancu, Kismolnár, p. Lupei, G. Lazar, Madach, Malul Mureșului, Mână de aur, Ôvár, Petru, Pescariului, p. Plevnei, Peștelui, Remus, Romul, I. Rusu, Scurtă, Semicercului, pi Sft. Sava, Szarvas, Soarelui, Seminarului, Trombetei, Târmurelui, Trandafirilor, p. Târgului, Vendel, Cornul Vânătorului, Cetatea Veche, Trei Vrăbii, Rom. Veliciu.

III. Școala mixtă cu 6 clase din strada Lae Barna.

Str. Lae Barna, Maria Cogălniceanu, Dâlmei, Dorobanților, Fabriciei, Griviței, Capitan Ignat, Knezich, Lunei, Margareta, Minervei, Marostaj, Mijlocului, Oituz, Dna Purgly, Pionierilor, Sava Raicu, Rahovei, Andrei Suci, Spiridou, Șantului, Țiglei, Veche.

IV. Școala mixtă cu 4 clase din strada Rahovei.

Strada Abatorului, Gen. Coandă, Coasei, Griviței, Oituz, Dna Purgly, Pășunei, Sava Raicu, Rahovei, Secerei și Calea Șagunei.

V. Școala mixtă cu 6 clase din suburbiul Segu.

Toate străzile cari aparțin acestui suburbu.

VI. Școala mixtă cu 6 clase din suburbiul Gain.

Toate străzile cari aparțin acestui suburbu.

VII. Școala mixtă dela gară strada Elena.

Pentru elevii și elevetele cari iocuesc dela drumul Radnei și Murășel spre Nord, întreg suburbiul nou și colonia Mosôczy.

VIII. Școala de aplicație dela școala normală confes. gr. ort. rom.

Pentru elevii aceluiasi teritor.

## Școala primară mixtă cu limba de propunere germană.

În edificiul școlii civile de fete. Pentru copiii cetățenilor germani de pe întreg teritoriul orașului.

Sârbi și Israeliti având școlile lor particulare cu limba de propunere a naționalității la cari aparțin, se vor înscria la acelea școlile, eventual la școlile cu limba de propunere a statului la cari se primesc elevii fără deosebire de confesiune și naționalitate. Învățământul e deobligator și gratuit.

Inscrierile se fac în 1, 2 și 3 Septembrie la oarele 8—11 a. m. și 2—4 p. m. la directorii școlilor.

Fiecare părinte este îndatorat să prezinte în cele 3 zile cu copiii înscriere, în școala din circumscripția la care aparține.

La înscriere vor solvi numai taxa de 1 Leu de fiecare elev pentru biblioteca școlară.

Duminică în 18 Septembrie va fi deschiderea solemnă a anului școlar, conducerea școlilor la biserica căreia îi aparțin la chemarea Duchului Sfânt și eventual sfințirea școlii.

Luni în 19 Septembrie se încep lecțiile regulate.

Arad, la 8 August 1921.

Moldovan,  
revizor.

## Intrunirile din Gai și Pârneava.

Azi Duminică, la orele 4 d. p. va avea loc în Gai o întrunire convocată de d. deputat de Arad, Cornel Iancu. Deputatul de Arad a convocat pe alegătorii din Gai pentru a le expune activitatea sa parlamentară.

Cu acest prilej, d. prefect de Arad, Radu Pancu, va vorbi populației din Gai, în chestia dispozițiilor și hotărârilor ce s'au luat de a se începe în această suburbie a orașului, lucrările pentru repararea drumurilor și pentru pietrirea lor. D. prefect va arăta ce anume s'a decis și în ce au să conste lucrările de edilitate ce vor începe, cum și aceea ce va mai rămâne de făcut, după ce se va constata cu deamănuntul nevoile și greutatețile suburbiei Gai.

Populația din Gai, față de importanța acestor chestiune a hotărât să participe în mare număr la întrunirea de azi, ce se va ține în localul Casei naționale.

La orele 5 o întrunire cu acelaș scop, va avea loc la Pârneava.

## Criză de comunicații la frontiera de vest.

— O problemă urgentă de rezolvit. —

Între multiplele cazuri de refacere și consolidare ce țara are de făcut, pe diferite terenuri economice, social și industrial; sunt de o deosebită importanță exploatarea veniturilor statului prin mijloacele de comunicații de care țara dispune.

Geografie nouă a țării românești se bucură de centre cu o industrie superioară așezate în întregime de alungul graniței, la periferiile statului cum sunt Timișoara, Arad, Oradea-Mare, Cernăuți.

Este evident, că acestea centre ridicate la nivelul de astăzi, prin pozițiunea lor foarte alea de din fostul stat, cu limitarea noii frontiere, legăturile avute înainte au fost întrerupte, pierzându-se mult din producțiunile industriei și comerțului anterior.

Această decădere, prevăzută, este justificată prin motive geografice, create astfel de împrejurări.

Nu se poate însă admite o stagnare în acest fel pe teritoriul propriu, cât timp mijloace disponibile puse în funcțiune ar ameliora cu mult această stare de lucruri.

Sunt aproape 2 ani impliniți de când frontiera cu Ungaria a fost limitată pe actua graniță.

Cu această limitare calea ferată între Oradea-Mare—Arad, trecând prin punctul Bichișciaba a fost întreruptă pe o distanță de ca. 30 km. între Chisinen și Salonta-Mare.

De atunci încoace o comunicare între acestea 2 centre mari precum și în continuitate la sud și nord a fost direct imposibilă, făcându-se numai indirect sau cu greutate mari.

Pentru a te deplasa pe câțiva km. la nord, sau sud, era nevoie să iei direcția în interior, ca de acolo să pornești la țintă. (De exemplu dela Oradea-Mare la Arad sau invers vreu 100 km. faci calatoria prin Teiuș peste 400 km.) aceasta când e vorba numai de o linie de 30 km. c. f. între Kișineu și Salonta, care ar trebui odată construită și restabilindu-se legătura București—Timișoara, Arad—Oradea-Mare către Cernăuți.

Acum doar suficiente batalioane de pioneri și unități de C. F. și având în vedere și proiectul din anul trecut al dlui ministru de războiu că armata va da un ajutor constructiv în astfel de chestiuni importante de refacere; este timpul a se lua o hotărâre comună de către forurile superioare a-le Ministerielor în cauză și a se porni cu puteri din personal tehnic civil și militar la construirea acestei linii de C. F. înainte iernei.

Procedându-se astfel s'ar evita ceea ce se face în dauna statului prin stagnarea industriei și a comerțului, ridicându-se veniturile C. F. R. pentru bunul și finanțele statului și punându-se capăt pe viitor întreprins derilor de auto — camioane autobuse și căruțe cari s'au constituit pe această zonă.

Peste întreprinderi constituiesc o îmbogățire de pace a acelora cari s'au îmbogățit și în războiu speculând lipsurile și nevoile populației.

Este de necrezut la ce sume enorme se ridică veniturile și câștigurile acestor întreprinderi.

O cursă pentru un singur loc într'un automobil cu 6 persoane, face suma de 300 Lei între Arad și Oradea-Mare. Considerând minimum de curse pe zi de două venituri pe zi este de 3000 lei, cea ce se ridică într'o lună la 90.000 lei.

În afară de faptul că cele mai multe din automobile sunt autobuse cu peste 12 locuri, câștigul acestor întreprinderi este și mai mare într-o cât totul este curat venit și aceasta pentru că în lipsă de organe de control, pe această linie (șoseaua Arad-Oradea-Mare) nu se reține nimic la sută pentru tot.

Chiar din punct de vedere al Siguranței frontiere și din acela al stăpîrii contrabandelor se întâmpină greutate în executarea controlului a acestor întreprinderi particulare, cari prin mobilitatea lor se subtrag ușor dela orice venituri înlesnind contrabande și întreținând cu ușurință legături periculoase pentru stat.

Este dar timpul a se lua măsurit de reconstruire a liniei de C. F. Chișineu-Salonta-Mare ameliorând situația în tolosul statului și a populației pentru care toți cei chemați trebuie să-și dea cuvântul.

## INFORMAȚIUNI.

— Se pune în vedere tuturor proprietarilor de case și prăvălii ca Luni, în ziua de 29 August, cu ocazia vizitei dlui prim ministru general Averescu în Arad, să pavoazeze edificiile și prăvăliile cu drapele. Marți, drapelele se vor retrage de pe edificii. — *O. Gritta*, prefectul poliției.

— În zilele de 2, 3 și 4 Septembrie vor avea loc în Arad mari serbări în folosul Muzeului militar al Armatei și oficiului național al Invalizilor, Orfanilor și Văduvelor de sub auspiciile ministrului de război.

— În corespondența ce am primit-o din Halmagiu despre reprezentanța teatrală din acea comună și pe care am publicat-o în numărul 46 al ziarului nostru se spunea că din rezultatul material al reprezentanței, de 1463 lei, a rămas un venit curat de 940 lei. D. G. Hanțui, Casierul Sfatului școlar din Halmagiu, ne cere să facem rectificarea că din încasările reprezentanței de 1463 lei, după scăderea cheltuielilor, nu a rămas decât un venit curat de 737 lei.

— Comitetului Clubului sportiv român „Gloria” va ține ședință Luni, 29 August la orele 6 după masă în sala bibliotecii Palatului cultural.

Cursurile de scrimă organizate de Clubul „Gloria” și conduse de maestrul Pellegrini vor începe la 1 Septembrie și se vor ține în fiecare săptămână în zilele de Marți, Joi și Sâmbătă orele 3—8 după masă. Inscriseri la aceste cursuri se pot face în sala de scrimă (str. Românului nr. 2.)

Informații pentru aceia cari doresc să se înscrie la Clubul sportiv „Gloria” se pot lua în biroul Clubului (Palatul Cultural etaj I. Intrarea prin poarta revizoratului școlar) în fiecare zi de Marți și Joi, orele 5—6 după masă.

— Luni, 29 August se vor prezenta pentru a fi înscrise în registrele Biroului populației, locuitorii din:

Circumscripția I: Bulev. Regele Carol (dela str. Moise Nicoară până la primărie) și Bulev. Regina Maria

Circumscripția II: str. Românului.

Circumscripția III: str. Dorobanților.

Circumscripția IV: str. Alba Julia.

— Pașapoarte, pe lângă garanță, pentru luarea vizei la București se primesc la biroul pentru vânzarea билетelor pe CFR. Bulev. Regina Maria Nr. 21, pentru o taxă de 70 lei.

— Ieri după masă, pe la orele 5, văduva lui Carol Vesnerca, în etate de 64 ani, a încercat să se sinucidă aruncându-se în Murăș, aproape de băile Neptun. Inspectorul societății regatiste, Moser și liceanul Zoltan Covaci, observând intenția bătrânei femei, au scos-o din apă încă înainte de a fi apucată de valuri.

x Casă partere, scutită de impozit de vânzare în strada Gheorghe nru 4 c. Informații tot acolo.

x „România” Societate de asigurare din Sibiu (fosta Bancă Generală de asigurări) contvertește în cele mai avantajoase condițiuni, asigurările dela societățile străine. A se adresa: Direcțiunii Sibiu strada Baier sau Agenției principale Arad, lângă Victoria.

x Iuliu Iacobi dentist tehnician diplomat reînapoiindu-se din călătoria sa de studii în străinătate continuă a da consultații. Strada Bucur Nr. 17.

x Cărucior pentru copii și scaune, de sport și dormiere, mare asortiment la magazinul Iuliu Hegedüs în Arad.

x Med. univ. Tămășdan dentist, sosind din călătorie, și-a reluat consultațiunile medicale Bulev. Regele Ferdinand Nr. 8.

## TELEGRAME.

### Conferința din Washington și feminismul.

Washington. — Președintele Harding și-a exprinat dorința, ca la conferința internațională a dezarmării, organizațiile feministe să fie de asemenea reprezentate.

Numeroase organizații feministe au felicitat pe d. Harding pentru acest gest.

### Pâine artificială în Rusia.

Londra. — Guvernul sovietelor a pus în vedere un premiu de un milion 500 de mii de ruble de aur, inventatorului, care va afla mijlocul de înlocuire a pâinei.

În compoziția pâinei artificiale nu este admis să se întrebuieteze mai mult de 12 la sută grâu sau secară.

### Războiul greco-otoman.

Roma. — Știri sosite din Smirna, anunță, că în fața Angorei s'a dezvoltat o mare luptă între trupele grecești și puternii cuie forțe kemaliste concentrate în fața ocesri oraș. Grecii au fost bătuti și s'au retras pe întreg frontul în lergime de 35—45 km.

Smirna. — Trupele grecești reconcentrate, se pregătesc pentru a relua ofensiva.

Roma. În lupta dată eri pe fața Angorei, grecii au suferit pierderi însemnate. Șapte baterii în stare bună, au fost capturate de trupele kemaliste.

Numărul morților și răniților este de ambele părți foarte mare.

### Comploturile din Basarabia.

București. — Din Tighina se anunță, că jandarmeria de acolo a descoperit un alt complot comunist cu înstine legături în toată Basarabia.

Au fost deținute 15 persoane. Complotiștii intenționase ca la 25 Septembrie să arunce în aer podul de cale ferată dela Tighina. Complotul a fost organizat de comunistul Sena tier, venit din Rusia. Comandamentul militar a luat dispoziția, ca în jurul orașului Tighina să circule ziua-noaptea puternice patrulare de infanterie și cavalerie și să fie făcute imposibile orice turburări.

### D. ministru Take Ionescu la Paris.

Paris. — D. Take Ionescu, ministru de externe al României, a avut eri o importantă întrevedere cu d. Briand, primul ministru francez. După această întrevedere, d. Take Ionescu, a primit pe reprezentanții presei franceze, în fața cărora a adus elogii dlui Briand, pentru temeinicia cu care premierul Franței, cunoaște relațiunile Micei Antante.

### Starea sănătății regelui Alexandru al Jugoslaviei.

Belgrad. — Guvernul dă cea mai categorică desmintire svonțurilor publicate de o parte a presei, în sensul cărora regele Alexandru, greu bolnav, a renunțat definitiv să ocupe tronul Jugoslaviei.

Starea sănătății regelui Alexandru este satisfăcătoare, și sunt sperate, că regele se va întoarce la Belgrad, în curs de câteva săptămâni, complet reabilitat.

### O mare alianță antisovietică.

Berlin. — Intre guvernele statelor baltice și Polonia, se va încheia la 1 Septembrie o importantă convenție militară îndreptată în contra Rusiei sovietice.

Noii aliați în cazul unei agresiuni din partea bolșevicilor, vor porni ofensiva în contra Rusiei sovietice, pe un front ce va începe la Nistru și se va termina în nordul Finlandei.

### Răscoala din Albania se întinde.

Belgrad. Răscoala mirdiților în contra guvernului din Tirana se întinde repede. Guvernul albanez, refugiat într'o localitate spre nord dela Tirana, a hotărât să convoace adunarea națională pentru ziua de 1 Septembrie.

Agitațiunea populației dela orașe a ajuns la culme.

### Un vapor dunărean distrus de flacări

Giurgiu. — În apropiere de Ramadam, un vapor bulgar, pe care se aflau încărcate o sută de vagoane de untură de porc, destinate României s'a aprins, din cauze necunoscute.

Personalul vaporului a fost salvat. Vaporul împreună cu întreg conținutul său, a fost distrus de flacări și în urmă s'a scufundat. Pagubele sunt enorme.

### Chestiunea libertății exportului și importului.

București. — La ministerul de industrie și comerț, a avut loc eri o importantă conferință, în legătură cu chestiunea libertății importului și exportului. La această conferință au luat parte reprezentanții celor mai de seamă firme comerciale din capitală, în frunte cu d. Stoicovici, secretar general al Camerei de industrie și comerț din București.

Atât d. Stoicovici cât și reprezentanții lumii comerciale din țară, au cerut dlui ministru Cudalbu, care a prezidat această conferință, ca să fie ridicate toate dispozițiunile, cari se opun liberului import și export, deoarece ele nu servesc decât ca mijloace periculoase, pentru protejarea comerțului lipsit de cinste.

D. ministru Cudalbu, a promis, să aducă aceste cereri și argumente în fața consiliului de miniștri și și-a exprimat nădejdea, că în curs de 5—6 zile, guvernul va decreta libertatea importului și exportului.

### Reluarea raporturilor comerciale de comunicație dintre România și Jugoslavia.

București. — Eri dimineața a sosit în capitală o comisie specială jugoslavă însărcinată să trateze cu guvernul României, asupra modalităților în vederea reluării traficului comercial dintre cele două state. Din această comisiune fac parte: Hrelch, inspector general al P. T. T. din Jugoslavia, d. Zatanov, subsecretarul de stat d. dr. Ilie și colonelul Milosevici.

### Transport de trupe franceze prin Germania.

Paris. — Guvernul francez a hotărât să întreprindă încă două batalioane trupele din Silezia superioară.

Aceste batalioane urmează a fi transportate în Silezia pe c. f. germane.

Guvernul german a adus la cunoștința Franței, că a luat toate măsurile pentru transportarea la destinație, în timpul cel mai scurt a acestor trupe.

### Repatrierea armatei lui Wrangel.

Wiena. — Știri din Londra anunță, că numele guvernului englez, colonelul britanic Thomson, a început tratative cu Trotsky, în vederea admiterii de către guvernul sovietelor, ca soldați și ofițerii din oastea refugiată a lui Wrangel, să poată să se întoarcă în Rusia.

Guvernul sovietelor, garantează, că acestor contrarevoluționari nu li-se vor face nici un fel de dificultăți pentru acțiunea lor antibolșevistă până acuma.

Repatrierea soldaților și ofițerilor wrangelieni se va face sub controlul și ocrotirea reprezentanților Angliei în Rusia sovietelor.

### Alegerile comunale din Muntenegru.

Belgrad. — Agenția „Avala” anunță: Acum sunt în curs alegerile comunale din Muntenegru. Până acum s'au obținut următoarele rezultate: partidul democrat în 39 comune, radical în 20 republicanii în 6, comunistii într'o singură comună. În 6 comune s'au ordonat noi alegeri. Dellelelalte comune rezultatele sunt încă necunoscute.

Singure rezultatele ce s'au obținut până acuma, sunt în măsură a demonstra, că partidul republican și în special cel comunist, a câștigat putere în timpul din urmă a fost în continuă creștere, au pierdut terenul de sub picioare și aceasta în urma contrapropagandei intensive pe care restul partidelor politice, a făcut-o în contra comunistilor și republicanilor.

## Programul Congresului Inginerilor Silvici la Cluj.

În vederea participării la congresul silvic ce se va ține la Cluj, în zilele de 28, 29, 30, 31 August și 1 Septembrie s'a obținut pentru călătoria pe C. F. R. la orice clasă, reducere de 75 proc. din tariful general, iar pentru toți Inginerii silvici s'a aprobat un concediu de 9 zile. Plecarea pentru cei din Basarabia, Bucovina, Moldova și parte din Muntenia, va fi prin București. Toți d-nii Ingineri silvici și soțiile lor vor fi găzduiți la București în localul școlii Politehnice (Poduri și Șosele) din calea Griviței chiar vis-a-vis de Gara de Nord, unde prin amabilitatea Direcției școlii politehnice s'a pus la dispoziție două dormitoare (unul pentru d-nii și unul pentru d-ne).

În dimineața zilei de 28 Aug. sosirea la Cluj. Căminul studențesc Internatul școlii normale și d-nele la Internatul Liceului de fete, au luat măsuri pentru găzduire. Pentru cei familisti s'au luat măsuri de găzduire la diferite familii ale colegilor din Cluj.

Adunarea apoi a tuturor membrilor va fi în parcul din față Direcțiunii generale a Pădurilor Cluj, de lângă Teatrul Național, la ora 9 de unde apoi în corpore vor porni la biserică Garnizoanei pentru a asista la Tedeum și apoi la deschiderea Congresului, conform programului de aci anexat:

### Programul:

Ziua I-a: Azi Duminică 28 August 1921 dimineața:

1. Tedeum în Biserica garnizoanei din Cluj.
2. Discursul de deschidere al Președintelui și darea de seamă de mersul și activitatea Societății pe anul 1920—1921, (în localul Teatrului Național).
3. Răspunsul reprezentanților diverselor societăți și autorități.
4. Raportul Casierului de gestiunea Societății pe anul 1920—1921.
5. Alegerea cenșurilor pentru verificarea gestiunii.

După amiază.

Vizitarea orașului, Universității, bibliotecilor, monumentelor Istorice, diverselor instituții culturale, etc.

Seara:

- Masă comună.
- Ziua II-a: Luni, 29 August 1921 dimineața:
1. Raportul cenzorilor pentru descărcarea gestiunii Casierului și Consiliului de Administrație.
  2. Propuneri pentru modificarea statutelor Soc. „Progresul Silvic” în vederea contopirii tuturor societăților silvice din România întregită.
- După amiază: 1. Continuarea discuțiunii modificării statutelor societății „Progresul Silvic” și aprobarea lor de către Adunarea Generală.

2. Alegerea membrilor Consiliului de Administrație de către Adunarea Generală pe un period nou.

3. Fixarea ordinii discuțiunilor sosite în termen Comitetului Congresului.

Seara: Banchetul din partea congresiștilor autoritațiilor superioare, civile și militare din Cluj.

Ziua III-a Marți 30 August 1921 Dimineața:

Continuarea discuțiunilor propunerilor anunțate în termen.

După amiază:

1. Continuarea discuțiunilor.
2. Formularea dezideratelor.
3. Cuvântul de închidere a Congresului de către Președintele Societății.

Ziua IV. Miercuri 31 August 1921:

Plecarea la 4-40 dimineața din Cluj, cu un tren special pe Valea Someșului pentru vizitarea exploataților și lucrărilor dela Pădurea Ilva Mică (Ilva Les) proprietatea ținuturilor Grănițerești (a fostului district Năsăud).

Descrierea amănunțită a acestor păduri s'a tipărit într'o broșură specială de camarazii din Transilvania.

La 19-5 plecare din Ilva mică și deacinderea în Cluj la 12-20 noaptea, fiecare urmând a găzdui la aceleași cantonamente fixate dinainte.

Plecarea în dimineața zilei din Cluj spre București.

Consiliul de Administrație a hotărât ca:

1. Chestiunile ce vor fi tratate în acest Congres să se mărginească numai la: legea organizării corpului silvic și a unificării legislației silvice.

## CINEMATOGRAFE.

*Placarda roșie*, istoria unei pușcării în 6 acte în „Apollo”. Londra, capitala lumii era oarecând și capitala existențelor celor mai dubie, cari își asigurau existența prin cele mai geniale și temerare crime, de cari tremura întreaga Londra.

Poliția din Londra însuși a contribuit la descoperirea acestei vieți pline de păcate, voind a înspăimânta pe oamenii închinăți spre o viață la fel. Aici ne apare viața acea îngrozitoare de oarecând în toată grozăvenia ei, făcându-ne atenți, să facem totul pentru a împedece lumea deia astfel de crime. Piesa va rula în 26, 27 și 28 August.

*Sărutul Mortii în »Urania«*. În 28 August va rula în Urania o piesă de tot interesantă din lumea criminalilor, *sărutul mortii*, din care ne convingem că și criminalii își au vârtuțile noastre în senzul lor și interesele lor proprii, cari pedepsesc și sunt cu recunoștință după concepția lor, că ar fi și ei onești dacă i-ar favoriza împrejurările sociale.

Red. responsabil: Laurențiu Luca:

Teatrul APOLLO. ■■■■ Teatrul URANIA.

In 29, 30, 31 August  
Luni, Marți, Miercuri

**Amorul princesei  
Sassjaekin**

Dramă socială rusească  
în 4 acte.

In 29, 30, 31 August  
Luni, Marți, Miercuri

**Pausa.**

23 ef—1921.

### Inscrierea ucenicilor.

Inscrierile la școala de ucenici industriali se vor începe la 1 Septembrie și vor dura până în 14 aceeași lună în următorul ordin:

Băieții se vor înscria în zilele de lucru dela ora 4—7 în localul directorial din str. I. Vulcan Dumineca și în zilele de sărbătoare dela 8—11 a. m.

Fetele se vor înscria, exclusiv duminicile și sărbătorile dela 10—12 a. m.

Rugăm pe Dnii patroni a trimite ucenicii la înscriere în acele zile în cari voiesc ca să cerceteze ucenicii cursurile.

Dumineca și în sărbători numai acei ucenici se vor primi la înscriere, cari n'au cerșetat încă aceasta școală.

Toți ucenicii și ucenicele sunt datori a să prezenta cu certificatul școlar din anul precedent și 40 lei taxa de rechiziție. Fără aceste nu se vor primi.

Scutirea de aceasta taxă nu mai are loc de oarece școala este dela 1 Iulie preluată de stat.

Inscrierile deurg până în 14 Septembrie. Acei patroni cari nu și vor îndeplini datoria, vor fi înaintați judecătoriei polițienesti.

Dispensarea dela frecventarea cursurilor nu mai după înscriere se poate petiționa. Prelegerile la 19 Septembrie se vor începe. Ucenici comercianți se vor înscria în zilele de prelegere dela ora 4—6 în biroul directorial din str. I. Vulcan (etaj I) începând la 10 Septembrie până în 14 aceeași lună. Prelegerile se vor începe la 19 Septembrie.

Arad, la 29 August 1921.

Traian Orădean,  
secr. ef. sc. de ucenici.

Ioan Moldovan,  
preș. ef. sc. de ucenici.

## OTTO HOFFMANN

magazin de coloniale, deserte și arome  
Arad, Piața Avram Iancu Nr. 20. Telefon  
598. Vânzare în engro și detail. Depozit  
bogată asortat cu articole coloniale și  
deserte din țară și străinătate. 174

Antistia comunală a circ. I. Arad.

17432—1921.

### Publicațiune.

Conform ordinului Cercului de recrutare cu No. 394—921 să provoacă toți invalizi, văduvele și ortani de războiu, cari au obținut pe căile ferate C. F. R. carnet cu reducere de 75% să se prezinte dela publicarea prezentă momentan la secția militară pentru a fi cescriș. Se atrage atențiunea tutora ineresaiilor că necondiționat să se prezinte ca nu cumva din neglijență proprie să suferă eventuale prescurtări.

Arad, la 16 August 1921.

Pocioianu m. p.  
șef.

Antistia comunală a Circ. I.

### Publicațiune.

Se aduce la cunoștința celor interesați că Direcțiunea Căilor Ferate Române din București are nevoie de cinci tapetiri și cinci vopsitori de vagoane.

Doritoare de a ocupa asemenea meserii se vor prezenta cu acte în regulă la Antistia Comunală Circ. I a la data de 28 August a. c. ora 9 d. m.

Arad, la 26 August 1921.

Pocioianu  
șeful circ. I.

314—1921.

### Licitație minuendă.

Comitetul economic orășenesc — pentru furnizarea alor 450 vagoane lemne pentru foc, — ține licitațiune minuendă în sala mică a consiliului la 29 August a. c. p. m. la orele 4, (primăria etajul I.)

Prețul de strigare: furnizarea unui vagon de lemne dinaintea morii »Széchenyi« la stabilimentul de lemne de lângă cimitirul vechi sau la locurile interurbane cari se vor designa, per vagon 80 Lei.

Ca vadiu se va depune 500 Lei în numerar, sau în hârtii de valoare valabile.

La licitațiune se poate participa cu oferte verbale. Condițiunile licitațiunei minuende se pot privi nainte de licitație la d. consilier economic.

Arad, din ședința consiliului comunal al orașului municipal, ținută la 23 August 1921.

Comitetul economic.

Ață de țesut și bumbac în orice cantitate, în permanență de vânzare la

## Révész și Reisz

magazin cu articole de manufactură și ață de țesut 225

Arad, B. Reg. Ferdinand I. nr. 9.

In atențiunea  
cumpărătorilor de mobile

197

Mobile pentru prânzitor și dormitor se pot cumpăra ieftin în depozitul de mobile Wiegelfeld, Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc) Nr. 40

Răspândiți

„Gazeta Aradului”

## MICA PUBLICITATE.

Casă parter, înaltă, situată în stradă și o casă jumătate etaj, cu grădină, în Micălașa nouă, situată sub nrul 4, de vânzare. Informații se pot lua la Banca populară și industrială din Arad. 224

Familie intelectuală română din localitate primește 2—3 fete sau băieți în întreținere completă. Adresa la Administrația ziarului. 237

Subprefectura județului Caraș Severin.

Nr. 12859—921. Subpref.

Obiect: Cursul de secretari.

Ministerul de Interne sub Nr. 5669—921 a aprobat decizia noastră Nr. 9655—921 referitor la înființarea unui curs de secretari comunal cu sediul în Lugoj pe o durată de 3 luni, începând cu 1 Septembrie a. c. și cu valabilitatea diplomei pe întregul Banat și Ardeal.

Condițiunile de primire sunt. Petenții vor dovedi că documente, că sunt cetățeni români, trecuți de 18 ani până la limita 45 ani, posed limba română în scris și cetit, de viață morală nepătată, au absolvat 4 clase liceale sau echivalente acestora și dovedesc 2 ani practică comunală, au absolvat 6 clase liceale sau echivalente și dovedesc 1 an de practică, cu 3 clase liceale sau echivalente.

Taxe sunt 100 lei pentru curs și 25 lei pentru examen și diplomă care sumă se va solvi anticipativ de odată cu cererea la Directorul biroului județean.

Cererile ajustate se vor înainta până la 28 August a. c. la Subprefectură.

Cursiștii vor aduce cu sine după posibilitate manuale de legi și regulamente.

Se pune în vedere, că cursiștii vor fi eventual plasați în vre o cazarmă, pentru care scop să aducă cu sine albituri de pat, urmând ca înlesnire, aprovizionarea lor la vreu institut sau în cazarmă pentru o taxă mai moderată.

Dr. Licărețiu,  
subprefect.

**Rapiță** din Banat, rapiță de urlău și rapiță selbatică precum și totfelul de alte sămânțe uleioase cumpără

**Industria de Ulei S.P.A.**

în Arad, Bulev. Regele Ferdinand No. 22. Telefon 135. Adresa telegramelor: Industria de Ulei. Cerem oferte cu mostre. 142

**„VICTORIA”** depozitul acestei fabrici de mobile se află în

Arad, Str. Horia Nr. 1. (palatul Neuman).

Se află aici de vânzare în permanență în depozit, mobile de calitate întâia: dormitoare, sufragerii, foteluri, canapea și alte mobile. 175



Telefon interurban 6—68.

**CAROL LASSEN** Adresa de telegrama: Carlassen Arad

**Casă Internațională de transporturi de expediții**

**ARAD, STR. ALEXANDI No. 1.**

:: In biroul lui Banca Economica S. A. Arad. ::

### I. Casa are sucursale proprii și reprezentanțe în România:

Cluj, București, Oradea-Mare, Satu-Mare, Cernaui, Timișoara, Dej, Sigh. Marmatei, Brașov, Sibiu, Bistrața, Medeiaș.

### II. Casa are sucursale proprii în străinătate:

Hamburg, Berlin, Frankfurt a/M., Wien, Bremen, Leipzig, Mannheim,

Salzburg, Lubek, Karlsruhe, Dresden, Passau, Stettin, Chemnitz,

Pforneim, Regensburg, Danzig, Breslau, Offenburg, (Baden) Ulm a/D., Emden,

Prostken, Freiburg in Br., Rotterdam, Flensburg, Köln, Schramberg, Stockholm,

Stuttgart, Nürnberg, Schweningen a N., Reval, Gothenburg, Schwab-Gesnud, Lissabon,

Aachen, Christiana, Kaiserslautern, Worms, Copenhagen, Ebsjerg.

Transporturi de sleepuri pe Dunăre Asigurări se mijloace sub condițiunile cele mai culante. Reprezentante în toate orașele mai mare și porturi din Continent. Informațiuni asupra duratelor de transporturi situației de comunicație și costul fractului se vor da la orice timp.

## Maximilian König

Biron de transporturi în toate țările

**A R A D.**

Agente vamală, concesionată de Ministerul de finanțe în Arad și Curtici. Efectuează operațiuni de vămire vagoanelor colective în decurs de 48 ore. Transporturi de bagaje și mărfuri cu bucata pe lângă garanță deplină. Reprezentanța Societății Generale de Asigurare s. p. a. din Francfort. 79

## „TRANSSYLVANIA” bancă de asigurare societate pe acții în Sibiu

Ca cel mai vechi institut de asigurare din România mare preia pe lângă premiile cele mai favorabile asigurări dela institutele străine unde în sensul ordinațiunei Ministeriale nu vor fi mai departe asigurate. În sensul ordinațiunei Ministeriale asigurări în contra focului și elementare sustau și rămân în vigoare numai până la proxima scadența a premiului, iar asigurări nouă la bănci străine în viitor nu se pot contracta. Tot aci se acceptează aquisitori (agenți) pe lângă proviziune mare, eventual salarii fix. Cu deslușiri servește Agent. principală a băncii de asigurare

„Transsylvania” din Arad Str. Horia I. (Széchenyi)

## BANCA CENTRALĂ

pentru industrie și comerț s. a. din Cluj,

## FILIALA DIN ARAD.

In casele proprii pe Bulevardul Regele Ferdinand No. 3 (fost Piața Boros Béni față în față cu moara Széchenyi).

Se ocupăm cu tot felul de afaceri bancare, comerciale și de industrializare. — Escontează cambii, cupoane, efecte. Lombardează efecte sigure și dă avansuri pe mărfuri și cereale depozitate în magazinele proprii aranjate modern.

Cumpără și vinde: Dollari, Marce germane, Lire ital, Franci, Dinari și alte valute. — Preia cecuri și alte asiguate americane spre încasso prompt și fără multe spese. :: Primește spre păstrare și fructificare ::

## DEPUNERI

pe libel și în conturent în cele mai favorabile condițiuni. — Dă gratuit lămuriri și sfaturi binevoitoare în orice afaceri și chestiuni economice financiare și industriale tuturor acelorora cari se adresează: Telefon Nr. 860. Telefon No. 860.

DIRECȚIUNEA BĂNCII CENTRALE FILIALA: ARAD.